

**Zeitschrift:** L'educatore della Svizzera italiana : giornale pubblicato per cura della Società degli amici dell'educazione del popolo  
**Band:** 49 (1907)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INDICE

## dell'*Educatore della Svizzera Italiana*

### Anno 1907

---

#### FASCICOLO I° (15 GENNAIO)

Corrispondenza dell' "Educatore", pag. 1 - Conferenza intorno all'insegnamento del disegno, pag. 2 - Psicologia e pedagogia, pag. 8 - La casuccia mia (Poesia), pag. 10 - Bibliografia: La scuola laica nel concetto pedagogico moderno, pag. 11 - Necrologio sociale: Dr Prof. Fausto Buzzi-Cantone; Prof. Clemente Avanzini, pag. 12 - Note scientifiche, pag. 15 - Pubblicazione: La Ricreazione, pag. 16.

#### FASCICOLO II° (31 GENNAIO)

Ai maestri, pag. 17 - La scuola pedagogica: discorso dell'on. Luigi Credaro per l'inaugurazione della nuova Sede e del Museo della scuola pedagogica di Roma, pag. 18 - Come la gioventù svizzera dev'essere educata ai doveri della vita civile: discorso tenuto all'assemblea annuale della Società Svizzera d'Utilità Pubblica il 18 sett. 1906 a Liestal dal colonnello E. Frey già consigliere federale, pag. 23 - Prima neve (Poesia), pag. 28 - Note scolastiche, pag. 29 - Notizie: Graziadio I. Ascoli. Varia: Quale dev'essere il maestro. Questioni scolastiche: In Gennaio, pag. 32.

#### FASCICOLO III° (15 FEBBRAIO)

Risoluzioni della Dirigente la S. D., pag. 33 - La scuola pedagogica: discorso dell'on. L. Credaro (cont.), pag. 34 - Come la gioventù svizzera dev'essere educata ai doveri della vita civile: discorso E. Frey (cont.), pag. 38 - Errata-corrigé, pag. 43 - Pregiudizi ed errori popolari, pag. 44 - Necrologio sociale: Maestro Luigi Bernasconi, pag. 46 - Doni alla "Libreria Patria" in Lugano, pag. 47 - Piccola posta, pag. 48.

#### FASCICOLO IV° (28 FEBBRAIO)

Giosuè Carduci, pag. 49 - La scuola pedagogica: discorso dell'on. L. Credaro (cont.), pag. 54 - Come la gioventù svizzera dev'essere educata ai doveri della vita civile: discorso di E. Frey (cont.), pag. 59 - Necrologio sociale: Ing. Luciano Balli, pag. 62 - Comunicazione dei Docenti di Chiasso, pag. 64.

#### FASCICOLO V° (15 MARZO)

Come la gioventù svizzera dev'essere educata ai doveri della vita civile: discorso E. Frey (cont.), pag. 65 - Per la questione di un libro di lettura per le Scuole elementari, pag. 68 - Il bicentenario di Carlo Goldoni, pag. 73 - Castello di Ferro: racconto per i giovani, pag. 73 - Tra libri e giornali: Coenobium, Pagine Libere, pag. 77 - Malattie evitabili, pag. 78 - Rettifica; Piccola posta, pag. 80.

FASCICOLO VI<sup>o</sup> (31 MARZO)

Come la gioventù svizzera dev' essere educata ai doveri della vita civile: discorso E. Frey (continuaz.), pag. 81 - Per la questione di un libro di lettura per le Scuole elementari, pag. 85 - Castello di Ferro: racconto per i giovani (continuaz.), pag. 89 - I grandi educatori, pag. 93 - 25 anni d'insegnamento del maestro Pierino Laghi, pag. 95 - Nel mondo scientifico: Dr. M. Berthelot, pag. 96 - Tra libri e riviste: Pagine Libere, pag. 96.

FASCICOLO VII<sup>o</sup> (15 APRILE)

Come la gioventù svizzera dev' essere educata ai doveri della vita civile: discorso E. Frey (continuaz.), pag. 97 - Per la questione di un libro di lettura per le Scuole elementari (continuaz.), pag. 100 - Scuola metodi disciplinari e compiti scolastici a domicilio, pag. 103 - Castello di Ferro: racconto per i giovani (continuaz.), pag. 106 - Necrologio sociale: Irene Lavizzari, pag. 111 - Bibliografia: Biblioteca dei fanciulli, pag. 112 - Fra i contoresi: Asilo infantile di Lugano, pag. 112.

FASCICOLO VIII<sup>o</sup> (30 APRILE)

Mutualità scolastica, pag. 113 - Per la questione di un libro di lettura per le Scuole elementari (continuaz. e fine), pag. 116 - L'acqua potabile, pag. 118 - Castello di Ferro: racconto per i giovani (continuaz.), pag. 121 - Pubblicazioni ticinesi: Valico alpino orientale; Contreso dell'Ospizio della B. V. in Mendrisio, anno 1906, pag. 125 - Carta geografica: Schüler-Karte des Kantons Bern, pag. 127 - Tra libri e riviste: Ceonobium; Pagine Libere, pag. 127 - Doni alla "Libreria Patria" in Lugano, pag. 128.

FASCICOLO IX<sup>o</sup> (15 MAGGIO)

Risoluzione della Dirigente la Società degli Amici dell'E. S., pag. 129 - L'acqua potabile pag. 130 - L'Unione degli astinenti "Helvetia", pag. 133 - Pregiudizi, pag. 135 - Castello di Ferro: racconto per i giovani (continuaz.), pag. 137 - Monumento ad Annita Garibaldi, pag. 140 - Necrologio sociale: Ing. Vespasiano Paleari; Antonio Ponci, pag. 141 - Progetto di Regolamento per la tenuta dell'Assemblea generale della Cassa di Previdenza dei Docenti delle scuole pubbliche del Canton Ticino, pag. 142 - Bibliografia: *Tre mesi sotto la neve*; Scuola di bontà, pag. 144.

FASCICOLO X<sup>o</sup> (31 MAGGIO)

L'evvenzione della disciplina, pag. 145 - La Mostra Didattica all'Esposizione di Milano 1906, pag. 151 - Biblioteche circolanti, pag. 153 - Rapporto della Commissione di Revisione della Cassa di Previdenza dei Docenti Ticinesi, pag. 156 - Bilanci della Cassa di Previdenza e del Fondo M. S. D. T. Esercizio 1906, pag. 158 - Piccola posta, pag. 160.

FASCICOLO XI<sup>o</sup> (15 GIUGNO)

La Società Svizzera d'Utilità Pubblica a Baden, pag. 161 - XXI<sup>o</sup> Congresso degli Insegnanti della Svizzera a Sciaffusa, pag. 163 - La Mostra Didattica all'Esposizione di Milano 1906 (continuazione), pag. 164 - Biblioteche circolanti (continuaz.), pag. 168 - Assemblea della Cassa di Previdenza fra i Docenti Ticinesi, pag. 171 - Qui si parla di docenti ed anche di "quel vil metallo", pag. 172 - Castello di Ferro: racconto per i giovani (continuaz.), pag. 174 - Bibliografia: Le origini della Francia contemporanea di H. Taine, pag. 176.

## FASCICOLO XII° (30 GIUGNO)

L' evoluzione della disciplina (continuaz.), pag. 177. - L' ottava Assemblea annuale della Società Svizzera d'igiene scolastica, pag. 181 - Relazione del Consiglio di Amministrazione della Cassa di Previdenza fra i D. T., pag. 187 - Necrologio sociale: Avv. Fulgenzio Chicherio; Carlo Regazzoni, pag. 190 - Piccola posta, pag. 192.

## FASCICOLO XIII° (15 LUGLIO)

Un cinquantesimo glorioso, pag. 193 - Il poema "Calliope" di Francesco Chiesa e la critica svizzera, pag. 194 - Gli ideali della vita, pag. 195 Per il centenario della nascita di Garibaldi (Poesie), pag. 198 - La Mostra Didattica all' Esposizione di Milano 1906 (continuazione), pag. 199 - Educazione, pag. 202 - Biblioteche circolanti (continuaz.), pag. 204 - Le feste di ginnastica a Locarno, il 28, 29 e 30 giugno 1907, — — Necrologio sociale: Ing. Francesco Bianca; Gaspare Franzoni, pag. 208 - Bollettino Storico della Svizzera italiana, N° 1-5 gennaio-maggio, pag. 208 - Piccola posta, pag. 208.

## FASCICOLO XIV° (31 LUGLIO)

L' evoluzione della disciplina (continuazione e fine), pag. 209 - La Mostra Didattica all' Esposizione di Milano 1906 (continuazione), pag. 212 - Non esageriamo, pag. 215 - Biblioteche circolanti (continuazione), pag. 220 - Necrologio sociale: Pietro Reggiori, pag. 223 - Doni alla "Libreria Patria" in Lugano, pag. 224.

## FASCICOLO XV° (15 AGOSTO)

Non esageriamo (continuazione e fine), pag. 226 - La Mostra Didattica all' Esposizione di Milano 1906 (continuaz.), pag. 227 - Biblioteche circolanti (continuazione e fine), pag. 234 - L' Accademia di chiusura della Scuola Cantonale di Commercio, pag. 238 - Riunione di mestri pag. 239 - Necrologio sociale: Giovanni Ceppi, pag. 240 - Piccola Posta, pag. 240.

## FASCICOLO XVI° (31 AGOSTO)

Assemblea generale dei membri della Società Demopedeutica che si terrà a Loco, pag. 241 - A Loco, pag. 242 - Il nuovo progetto di legge sull' istruzione pubblica, pag. 243 - Il congresso pedagogico a Ginevra; rapporto del delegato ticinese, pag. 247 - La tubercolosi, pag. 252 - Discorso del Presidente del Consiglio Naz. al Tiro federale di Zurigo, pag. 254 - Riunione della Dirigente la S. D. pag. 256 - Concorsi scolastici, pag. 256 - Doni alla " Libreria Patria" in Lugano, pag. 256.

## FASCICOLO XVII° (15 SETTEMBRE)

Assemblea generale della Società Demopedeutica che si terrà a Loco il 15 sett. (Programma), pag. 257 - Per la riunione degli Amici della Popolare Educazione, pag. 258 - Le feste di Loco, pag. 259 - Appello degli Onsernonesi, pag. 259 - Contoresso amministrativo della Società Demopedeutica gestione 1906-1907, pag. 260 - Preventivo dell' Amministrazione della S. D., gestione 1907-1908, pag. 262 - Rapporto dei revisori della S. D. gestione 1906-1907, pag. 263 - Situazione del patrimonio sociale della Demopedeutica, pag. 264 - Ancora del poema di Francesco Chiesa, pag. 265 - La Mostra Didattica all' Esposizione di Milano 1906 (continuazione), pag. 266 - Onoreficenza al Professor Nizzola, pag. 270 - Scuola Professionale Femminile in Lugano, programma per l' anno scolastico 1907-1908, pag. 270.

## VIII

### FASCICOLO XVIII° (30 SETTEMBRE)

Dopo le feste di Loco, pag. 271 - La riunione della Società Demopedeutica, pag. 272 - Relazione presidenziale letta alla riunione della Società Demopedentica il 15 sett. in Loco, pag. 278 - Castello di Ferro: racconto per i giovani (continuaz.), pag. 285 - Notizie, pag. 288 - Piccola posta, pag. 288.

### FASCICOLO XIX° (15 OTTOBRE)

Processo verbale dell'Assemblea della Demopedeutica tenutasi a Loco il 15 sett. 1907, pag. 289 - Discorso del sig. Daniele Degiorgi all'inaugurazione della lapide commemorativa del 50° anniversario della fondazione della Scuola Maggiore in Loco, pag. 298 - Festa per l'inaugurazione del nuovo palazzo scolastico a Bignasco, pag. 300 - Notizie, pag. 304 - Nuovo giornale: "Il Ragno", pag. 304.

### FASCICOLO XX° (31 OTTOBRE)

La nostra opinione intorno alla nuova legge militare, pag. 305 - Novembre e il ricordo dei morti, pag. 308 - Echi delle feste di Loco, pag. 310 - La Mostra Didattica all'Esposizione di Milano 1096, (continuazione e fine), pag. 311 - Dei funghi, pag. 318 - Necrologio sociale: Agostino Solari, pag. 319 - Bibliografia: Antologia di prose e poesie moderne; di P. Tosetti, pag. 320.

### FASCICOLO XXI° (15 NOVEMBRE)

L'Assemblea generale della Società Economica Magistrale, pag. 321 - Onoranze ad un funzionario federale benemerito, pag. 324 - Storia e arte, pag. 324 - La casa, cicalata igienica, pag. 328 - Necrologio sociale: Giuseppe Gorla; Maestro Ignazio Fransoli, pag. 331 - I dieci comandamenti dell'igiene, pag. 333 - Castello di Ferro: racconto per i giovani (continuaz.), pag. 334 - Piccola posta, pag. 336.

### FASCICOLO XXII-XXIII° (30 Nov. 15 Dic.)

Emendamenti proposti al nuovo disegno di legge scolastica dalla lodevole Commissione della Società Demopedeutica, pag. 338 - Ringraziamento, pag. 358 - Poesia dei cimiteri, 359 - Di alcune cattive abitudini, pag. 364 - Necrologio sociale: Giacometti Mario; Pietro Bernasconi fu Giuseppe, pag. 367.

### FASCICOLO XXIV° (31 DICEMBRE)

Una istituzione di utilità generale, pag. 369 - Ai nostri lettori, pag. 369 - Verso la vita?..., pag. 371 - Provvedete! Numero unico, pag. 375 - Le febbri eruttive e la scuola, pag. 379 - Necrologio sociale, pag. 382 - Tra giornali e riviste, pag. 384.

# L'EDUCATORE DELLA SVIZZERA ITALIANA

ORGANO DELLA SOCIETÀ DEGLI AMICI DELLA  
EDUCAZIONE E DI UTILITÀ PUBBLICA

L'EDUCATORE esce il 15 ed il 31 d'ogni mese.

*Abbonamento* annuo fr. 5 in Svizzera e fr. 6 negli Stati dell'Unione Postale. — *Per Maestri* fr. 2,50. — Si fa un cenno dei libri inviati in dono. — Si pubblicano gli scritti di soci ed abbonati, se conformi all'indole del giornale, riservato il diritto di revisione. — Le polemiche personali e gli articoli anonimi non si ammettono. — Non si restituiscono manoscritti. — Si spedisce *gratis* a tutti i Soci che sono in regola colle loro tasse.

**Redazione:** Tutto ciò che concerne la Redazione: articoli, corrispondenze e cambio di giornali, ecc., deve essere spedito a Locarno.

**Abbonamenti:** Quanto concerne gli abbonamenti, spedizione del Giornale, mutamenti d'indirizzi, ecc. dev'essere diretto allo Stab. Tip. Lit. S. A. già Colombi, Bellinzona.

## FUNZIONARI DELLA SOCIETÀ

### COMMISSIONE DIRIGENTE PEL BIENNIO 1906-1907

CON SEDE IN LOCARNO

**Presidente:** Cons. R. SIMEN — **Vice-Presidente:** Dr. ALFREDO PIODA — **Segretario:** Isp. GIUSEPPE MARIANI — **Membri:** Diretrice M. MARTINONI e Maestro ANGELO MORANDI — **Supplenti:** Direttore G. CENSI, Avv. A. VIGIZZI e Maestra BETTINA BUSTELLI — **Cassiere:** ANTONIO ODONI in Bellinzona — **Archivista:** GIOVANNI NIZZOLA in Lugano.

### REVISORI DELLA GESTIONE:

Prof. ACHILLE FERRARI — Commissario FRANCHINO RUSCA — Avv. A. RASPINI ORELLI.

### DIREZIONE STAMPA SOCIALE:

Prof. LUIGI BAZZI.



## Per gli ammalati di stomaco.

A tutti coloro che per un raffreddore o una replezione dello stomaco per l'uso di alimenti di difficile digestione troppo caldi e troppo freddi o per un metodo di vita irregolare si sono presi una malattia di stomaco, quali che

### catarro di stomaco, crampi di stomaco, mali di stomaco, digestione difficile o ingorgo,

si raccomanda col presente un ottimo rimedio casalingo la cui virtù curativa è stata esperimentata per lunghi anni.

### E questo il rimedio digestivo e depurativo il **Kräuterwein** (vino di erbe) di **Hubert Ullrich**.

« Questo vino è preparato con buone erbe, riconosciute come curative, e con buon vino. Esso tortifica e vivifica tutto l'organismo digestivo dell'uomo senza essere purgativo. Esso disperde tutte le alterazioni dei vasi sanguigni, purga il sangue da tutte le malattie nocive alla salute e agisce vantaggiosamente sulla formazione di nuova di buon sangue ».

Usando a tempo opportuno il « *Kräuterwein* » le malattie dello stomaco sono di sovente soffocate nei loro germi e non si dovrà punto esitare dal preterirne l'impiego ad altri rimedi acri, corrosivi e dannosi alla salute.

Tutti i sintomi, come mali di testa, ritorni, irritazioni del piloro, faticosità, palpizzazioni di cuore, vomiti ecc., che sono ancora più violenti quando si tratta di malattie di stomaco croniche, spariscono dopo l'uso di una sol volta.

La costipazione e tutte le sue sgradevoli conseguenze, come coliche, oppressione, palpitzazione di cuore, insonnia, come pure le congestioni al fegato, alla milza e le affezioni emorroidali sono guarite rapidamente e gradatamente coll'uso del *Kräuterwein*. Il *Kräuterwein* previene qualunque indigestione rinvigorisce il sistema digestivo e toglie dallo stomaco e dagli intestini tutte le materie ostruenti.

Magrezza e pallore, anemia e debolezza sono sovente la conseguenza di una cattiva digestione, di una incompleta ricostituzione del sangue e di uno stato anormale di fegato.

Quando manca completamente l'appetito si manifesta un indebolimento nervoso, emozioni, frequenti mali di testa, insonnia, gli ammalati deperiscono lentamente.

Il *Kräuterwein* dà un impulso nuovo alla natura più debole.

Il *Kräuterwein* aumenta l'appetito riattiva la digestione e l'alimentazione, consolida i tessuti, accelera e migliora la formazione del sangue, calma i nervi agitati, rinvigorisce e dà agli ammalati nuova forza e nuova vita.

Numerosi attestati e lettere di ringraziamento lo comprovano.

Il *Kräuterwein* si vende in bottiglie a fr. 2.50 e 3.50 nelle Farmacie di Bellinzona, Arbedo, Giubiasco, Roveredo, Biasca, Dongio, Acquarossa, Faido, Gordola, Locarno, Vira Gambarogno, Faverne, Tesserete, Agno, Lugano, ecc. e in genere nelle farmacie di tutte le località grandi e piccole del Cantone, della Svizzera e dell'Italia.

Inoltre la Farmacia di A. REZZONICO a Bellinzona spedisce a prezzi originali da 3 bottiglie in più il *Kräuterwein* in tutte le destinazioni della Svizzera.

Guardarsi dalle contraffazioni. 4000

ESIGERE

“ **Kräuterwein** ” di **Hubert Ullrich**

Il mio *Kräuterwein* non è punto un rimedio segreto: esso si compone di vino Malaga, 450,0. Glicerina 100,0. Spirto di vino 100,0. Vino rosso 240,0. Sugo di sorbo selvatico 150,0. Sugo di ciliege 20,0. Finocchio, Anici, Eruca campana, Ginseg americano. Radice di genziana, Radici di calamo a 10,0. — Mescolare queste sostanze.